

VILAMONTE

SINGLE-HOLE BATHROOM FAUCET WITH DECKPLATE

GRIFO DE BAÑO DE UN SOLO ORIFICIO CON CHAPA DE CUBIERTA VILAMONTE

SKU: 948583

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, countertop, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the faucet for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-800-221-3379.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el inodoro del empaque y verifique si se produjeron daños durante el envío. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Servicio al cliente al 1-800-221-3379.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES:



Basin Wrench
Llave de grifo



Adjustable Wrench
Llave Ajustable



Safety Glasses
Gafas de seguridad



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)



2 Flexible Supply Line
2 Línea de suministro flexible



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips

REVISED 12/09/2019
CODES: SHWSCVL100

VILAMONTE

SINGLE-HOLE BATHROOM FAUCET WITH DECKPLATE

GRIFO DE BAÑO DE UN SOLO ORIFICIO CON CHAPA DE CUBIERTA VILAMONTE

SKU: 948583

INSTALLATION INSTALACIÓN

1. Shut off water supplies.

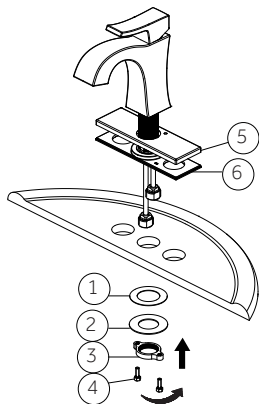
1. Cierre los suministros de agua.

2. If installing with deck plate: Place the escutcheon (5) and the gasket (6) on the bottom of the new faucet assembly. Place new faucet through hole on top of the sink. From the underside of the sink slide plastic washer (1) and metal washer (2) onto thread. Secure with washer (2) and nut (3). Thread nut (3) onto mounting shank. Lock nut into position by tightening screws (4). Do not over tighten.

Note: If the sink surface is uneven or irregular, silicone sealant may be used to create a watertight seal.

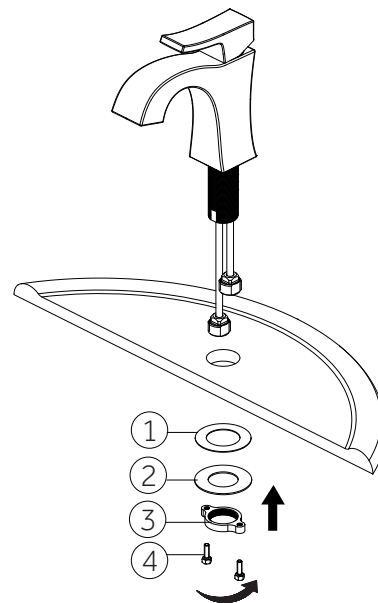
2. *Instalación con chapa de cubierta:* coloque la placa decorativa (5) y la junta (6) en la parte inferior del montaje del nuevo grifo. Coloque el grifo nuevo en el orificio que se encuentra en la parte superior del lavamanos. Por debajo del lavamanos, deslice la arandela de plástico (1) y la arandela metálica (2) en la rosca. Asegure con la arandela (3) y la tuerca (2). Enrosque la tuerca (3) en el montaje del vástago. Fije la tuerca en la posición apretando los tornillos (4). No ajuste demasiado.

Nota: Si la superficie del lavamanos está dispereja o es irregular, se puede utilizar sellador de silicona para crear un sellado hermético.



3. If installing without deck plate: Place new faucet through hole on top of sink. Install plastic washer (1) and metal washer (2) onto the thread mounting shank. Thread nut (3) onto mounting shank. Lock nut into position by tightening screws (4). Do not over tighten.

3. *Instalación sin chapa de cubierta:* coloque el grifo nuevo en el orificio que se encuentra en la parte superior del lavamanos. Instala la arandela de plástico (1) y la arandela de metal (2) en el vástago de montaje roscado. Enrosca la tuerca (3) en el vástago de montaje. Fija la tuerca (3) en posición, apretando los tornillos (4). No aprietes demasiado.



VILAMONTE

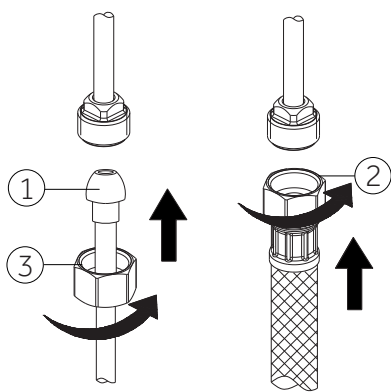
SINGLE-HOLE BATHROOM FAUCET WITH DECKPLATE

GRIFO DE BAÑO DE UN SOLO ORIFICIO CON CHAPA DE CUBIERTA VILAMONTE

SKU: 948583

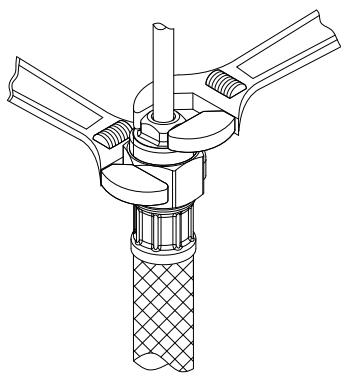
4. Make connections to water lines. Use 1/2" IPS faucet connections (2) or use supply line coupling nuts (3) with 3/8" O.D. ball-nose riser (1).

4. Conecta a las líneas de suministro. Usa conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o las tuercas de acoplamiento de líneas de suministro incluidas (3) con un tubos montantes de bola de diámetro exterior de 3/8" (1).



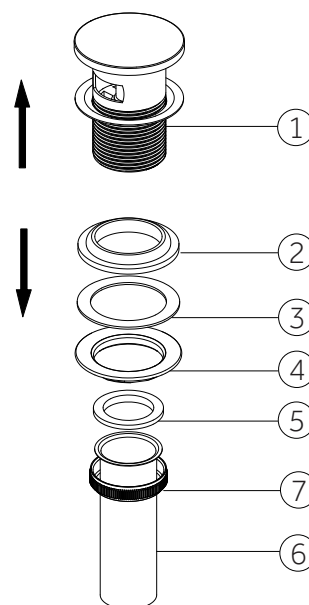
4a. Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not over tighten.

4a. Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave. Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietes el conector del grifo. No aprietes demasiado.



5. Unscrew the nut (7) from the pop-up body (1), move over the tailpiece (6) and washer (5), then unscrew the coupling nut (4) and remove the washers (2 & 3).

5. Desenrosca la tuerca (7) del cuerpo emergente (1), aparta los tubos extensores (6) y la arandela (5), luego desenrosca la tuerca de acoplamiento (4) y retira las arandelas (2 y 3).



VILAMONTE

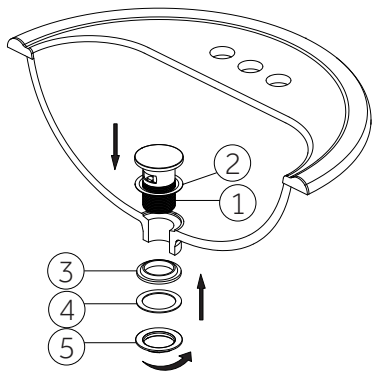
SINGLE-HOLE BATHROOM FAUCET WITH DECKPLATE

GRIFO DE BAÑO DE UN SOLO ORIFICIO CON CHAPA DE CUBIERTA VILAMONTE

SKU: 948583

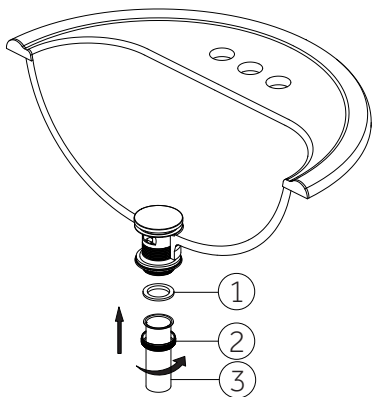
6. Place the washer (2) underneath the flange of the pop-up body (1). Slide the pop-up body (1) down through the drain hole on the vessel or basin. From underside, slide the washer (3 & 4) against the bottom of the vessel or basin, thread on the coupling nut (5) and tighten. Do not over tighten.

6. Coloca la arandela (2) debajo de la brida del cuerpo emergente (1). Desliza el cuerpo emergente (1) hacia abajo por el orificio del drenaje del recipiente o lavamanos. Desde la parte inferior, desliza la arandela (3 y 4) contra el fondo del recipiente o lavamanos, enróscala en la tuerca de acoplamiento (5) y aprieta. No aprietes demasiado.



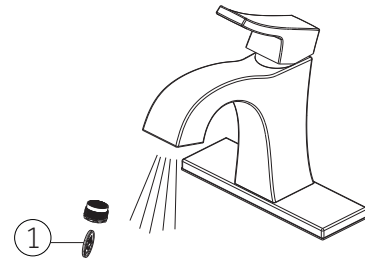
7. Slide the nut (2) over the tailpiece (3). Place the washer (1) into the nut and tighten. Do not over tighten.

7. Desliza la tuerca (2) sobre el tubo extensor (3). Coloca la arandela (1) en la tuerca y aprieta. No aprietes demasiado.



8. After installation is complete, remove the aerator with the coin (1) to flush the water lines. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator.

8. Después de terminar la instalación, retira el aireador con la moneda (1) para descargar las tuberías de agua. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador.

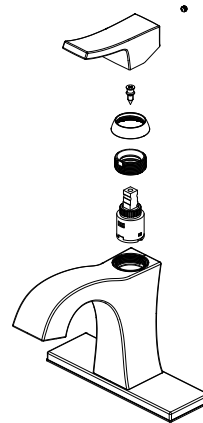


9. If faucet leaks from spout, shut off the water supplies and replace the cartridge.

Note: Install cartridge correctly for proper handle rotation.

9. Si el grifo gotea en la llave, cierre las líneas de suministro de agua y reemplace el cartucho.

Nota: Instale correctamente el cartucho para asegurar la rotación adecuada de la manija.



VILAMONTE

SINGLE-HOLE BATHROOM FAUCET WITH DECKPLATE

GRIFO DE BAÑO DE UN SOLO ORIFICIO CON CHAPA DE CUBIERTA VILAMONTE

SKU: 948583

Note

This product is engineered to meet the EPA Water Sense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a Water Sense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this product.

Nota

Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme Water Sense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplacement conforme à Water Sense afin de conserver le taux de débit de ce produit.